

الودائع الإستثمارية (الوكالة)		
المعاملة	الحـد الأعلى / Max. Amount	التفاصيل
ودائع الوكالة لشركات المبلغ الأدنى لفتح حساب إصدار شهادة رصيد الوكالة رسوم إدارة الوكالة	10,000	Corporate Wakala Deposit Minimum Amount required to open Issuance of Balance Certificate
رسوم إدارة الوكالة كشف الحساب الشهري الإلكتروني كشف حساب مكرر (مكرر) (لحل الطلب)	250	Wakeel/Wakala Fee
إعادة إصدار الشيك (لحل طلب)	100	Monthly e- statement
	20	Duplicate statement (per request)
	200	Re-issue of Cheque (per request)
		(Sahobat & Wakala Deposits)
المبلغ الأدنى لفتح حساب رسوم إدارة الوكالة إصدار شيك محذر رسوم التحويل المحلي رسوم التحويل الخارجي رسوم الحد الأدنى للإيداع (رسوم عدم الصيانة) كشف حساب شهري كشف حساب مكرر (مكرر) (لحل الطلب)	10,000	Flexi Wakala Deposit Minimum Amount required to open Wakeel/Wakala Fee Issuance of Manager Cheque Local Transfer Fees Foreign Transfer Fees Minimum Deposit Fee (Non-Maintenance Fee) Monthly e-statement Duplicate statement (per request)
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	500	Sahobat Regular Minimum Investment
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	15	Wakeel/Wakala Fees (per each placement)
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)		Sahobat Gold Minimum Investment
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	25,000	Minimum Investment
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	100	Wakeel/Wakala Fees (per each placement)
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)		Sahobat Platinum Minimum Investment
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	100,000	Minimum Investment
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	100	Wakeel/Wakala Fees (per each placement)
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	Free	Monthly e- statement for all Sahobat
الحـد الأدنى للإستثمار رسوم إدارة الوكالة (من كل عملية استثمار)	20	Duplicate statement (per request)

خدمات الضمان العمالي		
رسوم إصدار الضمان رسوم التجديد السنوي للضمان إعادة إصدار الشيك (لحل الطلب) الضمان – إسترداد رسوم الخدمة المميزة خطاب ضمان إلى الموارد البشرية و التوظيف رسوم الإلغاء رسوم عدم استلام الشيك (ملاحظة: تطبق رسوم الضمان على الودائع التي لم إيداعها قبل ١٦ أغسطس ٢٠٢٢ عند الإلغاء بنسبة ٢٢ أو حد أدنى ٣٥٠ درهمها بالإضافة إلى رسوم إدارية)	0	Guarantee Issuance Fee
	0	Guarantee Annual Renewal Fee
	200	Re-issuance of Cheque (per request)
	1% or minimum 250	Refund Elite Service Fee
	60	Guarantee Letter to MOHRE
	350	Cancellation fee
	350 per instrument per year	Cheque non-collection fees
		(Note: Guarantee fee applies for deposits made before 16th August 2022 upon cancellation – 2% or minimum AED 350 plus administrative charges.)

رسوم خدمات دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي		
رسوم إدارية	20	Processing Fee
تقوذي		
إعادة تعبئة محفظة نقودي	30	Wallet Top-Up Fee
رسوم مؤسسة محمد بن راشد للإسكان		
رسوم إدارية	0	Payment Fee

بطاقة معاشي /نظام حماية الأجور		
رسوم فتح ملف رسوم المعاملة (لحل موظف) إصدار بطاقة معاشي السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي داخل الإمارات رسوم السحب من أجهزة الصراف الآلي داخل الإمارات (من السحب الثالث فصاعداً) رسوم السحب من أجهزة الصراف الآلي في دول مجلس التعاون الخليجي رسوم السحب من أجهزة الصراف الآلي الدولية رسوم الاستعلام عن الرصيد داخل الإمارات رسوم الاستعلام عن الرصيد في دول مجلس التعاون الخليجي رسوم الاستعلام عن الرصيد الدولية رسوم استبدال البطاقة في حال الفقدان أو السرقة رسائل نصية للمعاملات كشف الحساب الشهري الإلكتروني طلب كشف حساب (نسخة إلكترونية) (لحل الطلب) رسوم تعبئة الرصيد طلب كشف حساب (نسخة ورقية) (لحل الطلب) رسوم المعاملات بعملة غير الدرهم الإماراتي رسوم صرف العملة اللتقائي (للمشتريات والسحب النقدي)	150	File Opening Fee
	5 - 15	Processing Fee (Per Employee)
	5	Maashi Card Issuance
	2 Free Withdrawals	ATM cash withdrawal UAE
	2	ATM Withdrawal Fee UAE (3rd Withdrawal Onwards)
	8	ATM Withdrawal Fee GCC
	20	ATM withdrawal Fee International
	2	Balance Inquiry Fee UAE
	2	Balance Inquiry Fee GCC
	2	Balance Inquiry Fee International
	25	Card Replacement Fee Lost / Stolen cards
	Free	SMS Alert
	Free	Monthly e- statement
	10	Duplicate E-statement (per request)
	10	Top Up Fee
	25	Statement Request (Physical) (per request)
	2.50%	Non- Transaction Fee (excluding scheme fee) ³
	2.50%	DCC Fee Retail & Cash (excluding scheme fee) ³

ملاحظات		
يتم التبرع بأي رسوم تأخير في السداد لصالح الأعمال الخيرية وفقاً لتوجيهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية تطبيق ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع الرسوم والمبالغ المشار إليها أعلاه هي بعملة الدرهم الإماراتي.		^٢ Late Payment fee charged, will be donated to charity as per Internal Shar'i'ah Supervisory Committee (ISSC).
		5% VAT applicable on all fees and charges.
		All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED)

Schedule Of Charges

جدول الرسوم

التحويل الشخصي			
المعاملة	الحـد الأعلى	Max. Amount	التفاصيل
رسوم الطلب	1% من مبلغ التمويل الحد الأدنى 500 ، الحد الأعلى 2,500 (	1% of the Finance Amount (Min. 500 - Max. 2,500)	Processing Fee
رسوم السداد المتأخر(التبرع) ^٢ رسوم إلغاء التمويل رسوم التأمين التكافلي	الحد الأعلى 200	Max 200	Late Payment Fee (Charity) ²
	100	100	Finance Cancellation Fee
	1% من مبلغ التمويل	1% of the Finance Amount	Takaful Charges
	1% من المبلغ المستحق أو كحد أقصى 10,000	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	Early Settlement Fee
	1% من المبلغ المستحق أو كحد أقصى 10,000	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	Partial Settlement Fee
	60	60	Liability Letter Fee
	50	50	Clearance Letter
	100	100	Replacement of Post-Dated Cheques (Per request)
	100 لكل تأجيل القسط	100 per deferment	Installment Deferment Fee
	25	25	Other letters (Finance Copy, issuance of redemption statement, audit confirmation)
	مجانياً	Free	Monthly e-statement
	100	100	Cheque/DDA return Fee

تمويل السيارات			
رسوم الطلب	1% من مبلغ التمويل الحد الأدنى 500 ، الحد الأعلى 2,500	1% of the Finance Amount (Min. 500 - Max. 2,500)	Processing Fee
رسوم السداد المتأخر(التبرع) ^٢ رسوم إلغاء التمويل شهادة عدم ممانعة من إدارة المرور	الحد الأعلى 500	Max 500	Late Payment Fee(Charity) ²
	100	100	Finance Cancellation Fee
	مجانياً	Free	NOC to Traffic Department
	1% من المبلغ المستحق أو كحد أقصى 10,000	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	Early Settlement Fee
	1% من المبلغ المستحق أو كحد أقصى 10,000	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	Partial Settlement Fee
	60	60	Liability Letter Fee
	100	100	Replacement of Post-Dated Cheques (Per request)
	مجانياً	Free	Monthly e-statement
	50	50	Clearance Letter
	100 لكل تأجيل القسط	100 per deferment	Installment Deferment Fee
	100	100	Cheque/DDA return Fee

تمويل العقارات			
رسوم الطلب	1% من مبلغ التمويل الحد الأدنى 500 ، الحد الأعلى 2,500	1% of the Finance Amount (Min. 500 - Max. 2,500)	Processing Fee
رسوم السداد المتأخر(التبرع) ^٢ إصدار خطاب مديونية خطاب براءة ذمة طلب مستندات أخرى	الحد الأعلى 700	Max 700	Late Payment Fee(Charity) ²
	85	85	Liability Letter Fee
	95	95	Clearance Letter
	90	90	Request of Other Letters
	75	75	Other Certificates
	100	100	Non-Standard Statement
	مجانياً	Free	Monthly e-statement
	100	100	Copy of Original Document
	100	100	Replacement of Post-Dated Cheques (Per request)
	150	150	Issuance of No Objection Certificate
	3,000	3,000	Property Evaluation Fee
	0.0191% per month on the finance outstanding amount	0.0191% per month on the finance outstanding amount	Life Takaful
	0.0365% per year on the property value	0.0365% per year on the property value	Property Takaful
	1% من المبلغ المستحق أو كحد أقصى 10,000	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	Early Settlement Fee
	1% من المبلغ المستحق أو كحد أقصى 10,000	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	Partial Settlement Fees
			* الرسوم الحكومية المستحقة لتسجيل العقار، والرهن، وإلغاء الرهن (لحل طلب) وفقاً للتعرفة المعتمدة من قبل الجهات الحكومية في الإمارة المعنية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

تمويل الشركات			
المعاملة	الحـد الأعلى / Max. Amount	التفاصيل	
رسوم الطلب	2.50%	Processing Fee	
السداد المبكر	2%	Early Settlement	
رسوم تأجيل القسط	5,000	Installment Deferment Fees	
رسوم القسط المرتجع	250	Returned Installment Fees	
رسوم السداد المتأخر(التبرع) ^٢	400	Late Payment Fee(Charity) ²	
	250	Issuance of Liability Letter	
	250	Replacement of PDC (Per request)	
	100	Clearance Letter	
	250	Other Certificates	
	1.5%	Annual Financial Guarantee Renewal Fee	

بطاقات آفاق المغطاة					
المعاملة	بطاقة للشركات Business Card	بطاقة World Elite Card	بطاقة Platinum Card	بطاقة Titanium Card	Aafaq Covered Cards
معدل الربح الشهري الرسوم السنوية رسوم البطاقة الإضافية الرابعة وما يليها(لحل طلبات مالية بدون رسوم) حد السحب النقدي	3.99% 399 100	3.99% 1000 ^٥ 100	3.99% 100 100	3.99% 200 ^١ 0	Monthly Profit Rate Annual Fees Supplementary Card fee (4th Card onwards)
رسوم السحب النقدي لكل معاملة	90%	90%	90%	90%	Cash withdrawal limit
رسوم السحب النقدي لكل معاملة	150	150	150	150	Cash Withdrawal Fees per Transaction
رسوم التأخير(التبرع) ^٢	N/A	230	230	230	Late Payment Fee ²
(الرسوم المعدلة سنوياً اعتباراً من أكتوبر ٢٠٢٢)	N/A	273	273	273	Over Limit Fees (Revised Fee Applicable from October 15th 2022)
رسوم استبدال البطاقة	75	75/1000*	75	75	Card replacement Fee
رسوم رجوع الخصم المباشر والشيكات	100	100	100	100	Cheque and Direct Debit return Fee
نسخة من فسيمة كشف للمبيعات كشف الحساب الشهري الإلكتروني	25	25	25	25	Copy of Sales Voucher or Purchase Slip
رسوم كشف الحساب الإلكتروني	Free	Free	Free	Free	Monthly E-Statement
رسوم كشف الحساب الورقي (لحل طلب)	45	45	45	45	Physical Statement Fee (per request)
رسائل نصية للمعاملات	Free	Free	Free	Free	Transaction SMS
الدرج الائتماني	1.04% p.m. of the Current Balance	1.04% p.m. of the Current Balance	1.04% p.m. of the Current Balance	1.04% p.m. of the Current Balance	Credit Shield
نسخة الكشف حساب الإلكتروني (لحل طلب)	15	15	15	15	Duplicate e-statement (per request)
رسوم التقويض (معاملة مرفوعة)	5	5	5	5	Agency Fee (Murabaha Transaction)
رسوم التحقيق في نزاعات المعاملات	25	25	25	25	Transaction Dispute Investigation Fee
رسوم خطاب الانذار	50	50	50	50	Liability Letter Fee
رسوم تأجيل سداد الدفعة	300	300	300	300	Payment Holiday Fee
رسوم الإلغاء المبكر (تحويل الرصيد للمويل عبر الهاتف برنامج القسط الميسر)	200	200	200	200	Early Cancellation Fees (EPP/FOP/BT)
رسوم المعاملات بعملة أخرى بخلاف الدرهم (استثناء رسوم البرنامج) ^٣	2.50%	2.50%	2.50%	2.50%	Non- Transaction Fee (excluding scheme fee) ^٣
رسوم صرف العملة التلقائي المعاملات الدولية بعملة الدرهم (استثناء رسوم البرنامج) ^٣	2.50%	2.50%	2.50%	2.50%	Dynamic Currency Charge (DCC) International transaction processed in EPP currency (excluding scheme fee) ^٣

البطاقات المغطاة – التسهيلات التمويلية					
نوع التسهيل	Profit rate معدل الربح	Tenure مدة التمويل	Max. Amount الحد الأعلى	Min Amount الحد الأدنى	Finance Type
تحويل الرصيد التمويل عبر الهاتف برنامج القسط الميسر	Up to 3% per month	3/6/9/12/18/24/36/48 Months	90% of Available Limit	1000	Balance Transfer (BT)
رسوم تحويل الرصيد			90% of Available Limit	1000	Finance on Phone (FOP)
			Transaction Amount	1000	Easy Payment Plan (EPP)
			Outstanding Balance	1000	Balance Conversion (EPP)
A minimum processing fee of EPP 50 or up to 4%, whichever is higher, will apply. ^١ BT/FOP/EPP for tenure 18 to 48 months are offered at the discretion of Aafaq Islamic Finance. Terms and Conditions apply. More info call 600502006					

بطاقة مسبقة الدفع			
إصدار بطاقة جديدة استبدال البطاقة	50	50	New card issuance Card Replacement
رسوم إصدار بطاقة مسبقة الدفع إضافية	50	50	Issuance of Supplementary Prepaid Card
إعادة تعبئة رصيد البطاقة	10	10	Card top-up
رسوم الاستعلام عن الرصيد – دولي	2	2	Balance Inquiry Fee-International
رسوم الاستعلام عن الرصيد – محلي	2	2	Balance Inquiry Fee-Domestic
رسوم الاستعلام عن الرصيد – دول مجلس التعاون الخليجي	2	2	Balance Inquiry Fee-GCC
رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي – دولي	15	15	ATM withdrawal Fee-international
رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي – دول مجلس التعاون الخليجي	6	6	ATM withdrawal Fee-GCC
رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي – محلي	2	2	ATM withdrawal Fee-Domestic
الرسوم السنوية / الشهرية	N/A	N/A	Annual / Monthly Fees
رسوم إغلاق البطاقة المسبقة الدفع (رئيسية)	15	15	Prepaid Card Closure Fee (Primary & Supplementary)
رسائل نصية للمعاملات	Free	Free	SMS Alert
كشف الحساب الشهري الإلكتروني	Free	Free	Monthly e- statement
رسوم سحب رصيد البطاقة	10	10	Card Unload Fee
الرسوم الشهرية لعدم استخدام البطاقة *	25	25	Monthly Card Inactivity Fee ⁴
رسوم صرف العملات الأجنبية (تجزئة وفقاً بنسبة مئوية)	2.50%	2.50%	Non- Transaction Fee (excluding scheme fee) ^٣
رسوم صرف العملة التلقائي (استثناء رسوم البرنامج) ^٣	2.50%	2.50%	Dynamic Currency Charge (excluding scheme fee) ^٣

ملاحظات		
يتم احتساب الرسوم السنوية على بطاقة تيتانيوم المغطاة في كشف الحساب الأول للبطاقة وسيتم إلغاؤها إذا انقضى المبلغ من ٥,٠٠٠ درهم إماراتي في غضون ١٢ شهراً من إصدار البطاقة.		^١ سيتم احتساب الرسوم السنوية على بطاقة تيتانيوم المغطاة في كشف الحساب الأول للبطاقة وسيتم إلغاؤها إذا انقضى المبلغ من ٥,٠٠٠ درهم إماراتي في غضون ١٢ شهراً من إصدار البطاقة.
يتم التبرع بأي رسوم تأخير في السداد لصالح الأعمال الخيرية وفقاً لتوجيهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية		^٢ Late Payment fee charged, will be donated to charity as per Internal Shar'i'ah Supervisory Committee (ISSC).
تتضمن رسوم شبكة الدفع إلى ما يقارب ١٥% من كل معاملة تتم باستخدام البطاقة، ويتم فرض هذا المبلغ من قبل شركة ماستركارد.		^٣ Scheme charges refer to approx. 1.15% of every card transaction which is affected. This amount is charged by Mastercard.
يتم فرض رسوم على البطاقة غير النشطة بعد مرور ستة (٦) أشهر متتالية من عدم استخدامها، وذلك في حال وجود رصيد في البطاقة.		⁴ Card Inactivity Fee shall be charged on any card account that remains inactive for a period of six (6) consecutive months, provided the card holds a balance.
الرسوم السنوية على بطاقة آفاق وورد إيت الائتمانية مجانية في السنة الأولى، ويتم إلغاؤها من السنة الثانية فصاعداً شريطة تحقيق حد أدنى للإعفاق بقيمة ١٠,٠٠٠ درهم إماراتي سنوياً.		^٥ Annual Fee on Aafaq World Elite Credit Card first year free, waived from year 2 onwards subject to meeting minimum spend criteria of AED 100,000 per annum.
* رسوم استبدال البطاقة البالغة ١,٠٠٠ درهم إماراتي لتطبيق على بعض تصاميم البطاقات.		^٦ رسوم استبدال البطاقة البالغة ١,٠٠٠ درهم إماراتي لتطبيق على بعض تصاميم البطاقات.